



ES

El momento histórico que colocó a La Palma en el epicentro de todas las miradas el 19 de septiembre de 2021 cesó, oficialmente, el 25 de diciembre del mismo año. Ahora se encuentra en una fase de desgasificación y enfriamiento de coladas de lava.

La isla cuenta con el territorio más joven de España y con un nuevo aspecto en una porción de su territorio, que nos recuerda el origen volcánico de las Islas Canarias.

Atrás quedan tres meses en los que la naturaleza, nuestro mayor tesoro y símbolo indiscutible de Destino La Palma, ha demostrado toda su fuerza. Un periodo en el que hemos recibido, de diferentes formas, todo tu apoyo, cariño, solidaridad y ayuda. Y estaremos eternamente agradecidos por ello. El volcán no pudo destruir la belleza de La Palma y los mil motivos que hacen de ella "La Isla Bonita".

Inmersos en la reconstrucción de ese 10% de la superficie isleña afectada por este fenómeno natural, aún no es posible acceder a determinadas zonas afectadas por el volcán o hacerlo por vías provisionales.

El sur y el oeste de la isla ya están conectados gracias a la apertura de una vía que, atravesando las coladas de lava formadas por la reciente erupción, llevan desde la zona de Las Norias hasta La Laguna.



EN

The historic moment that placed La Palma at the center of all eyes on September 19th 2021, officially ceased on December 25th, 2021. Nowadays it is still in a phase of degassing and cooling lava flows.

The island has the youngest territory in Spain and a new aspect in a portion of its territory, which reminds us of the volcanic origin of the Canary Islands.

In these last 3 months nature, our greatest treasure and icon, has shown all its strength and power

A period in which we have received, in different ways, all your support, affection, solidarity and help. And we will be eternally grateful for it. The volcano could not destroy the beauty of La Palma and the thousand reasons that make it "La Isla Bonita".

Now begins the reconstruction of that 10% of the island area affected by this natural phenomenon. For this reason, it is not yet possible to access certain areas affected by the volcano.

The south and west of the island are already connected thanks to a (still) track and unpaved road across the lava flows formed by the recent eruption, from Las Norias to La Laguna.

DE

Der historische Moment, der La Palma am 19. September 2021 in den Mittelpunkt des Weltgeschehens rückte, gilt seit dem 25. Dezember 2021 offiziell als beendet. Jene Phase der Abkühlung und Entgasung der Lavaströme hat eingesetzt.

Seitdem ist einige Zeit vergangen, in denen die Natur, unser größter Schatz und das unbestrittene Symbol von La Palma, ihre ganze Kraft entfaltet hat.

Eine Zeit, in der wir auf unterschiedliche Weise all Ihre Unterstützung, Mitgefühl, Solidarität und Hilfe erfahren haben. Dafür sind wir Ihnen auf ewig dankbar. Der Vulkanausbruch hatte jedoch keine Auswirkung auf die Schönheit La Palmas. Nach wie vor rechtfertigen tausende Gründe den Titel als „Isla Bonita“.

Nun beginnt der Wiederaufbau. Zehn Prozent der Inseloberfläche waren und sind von diesem Naturereignis betroffen. Aus diesem Grund ist es immer noch nicht möglich, bestimmte vom Vulkan ausbruch und den Lavaströmen betroffene Gebiete zu erreichen.

Der Süden und der Westen der Insel sind nun wieder miteinander verbunden: Eine nicht asphaltierte Straße durchquert die Lavaströme des jüngsten Ausbruchs und führt von Las Norias nach La Laguna.

MAPA /
MAP /
KARTE

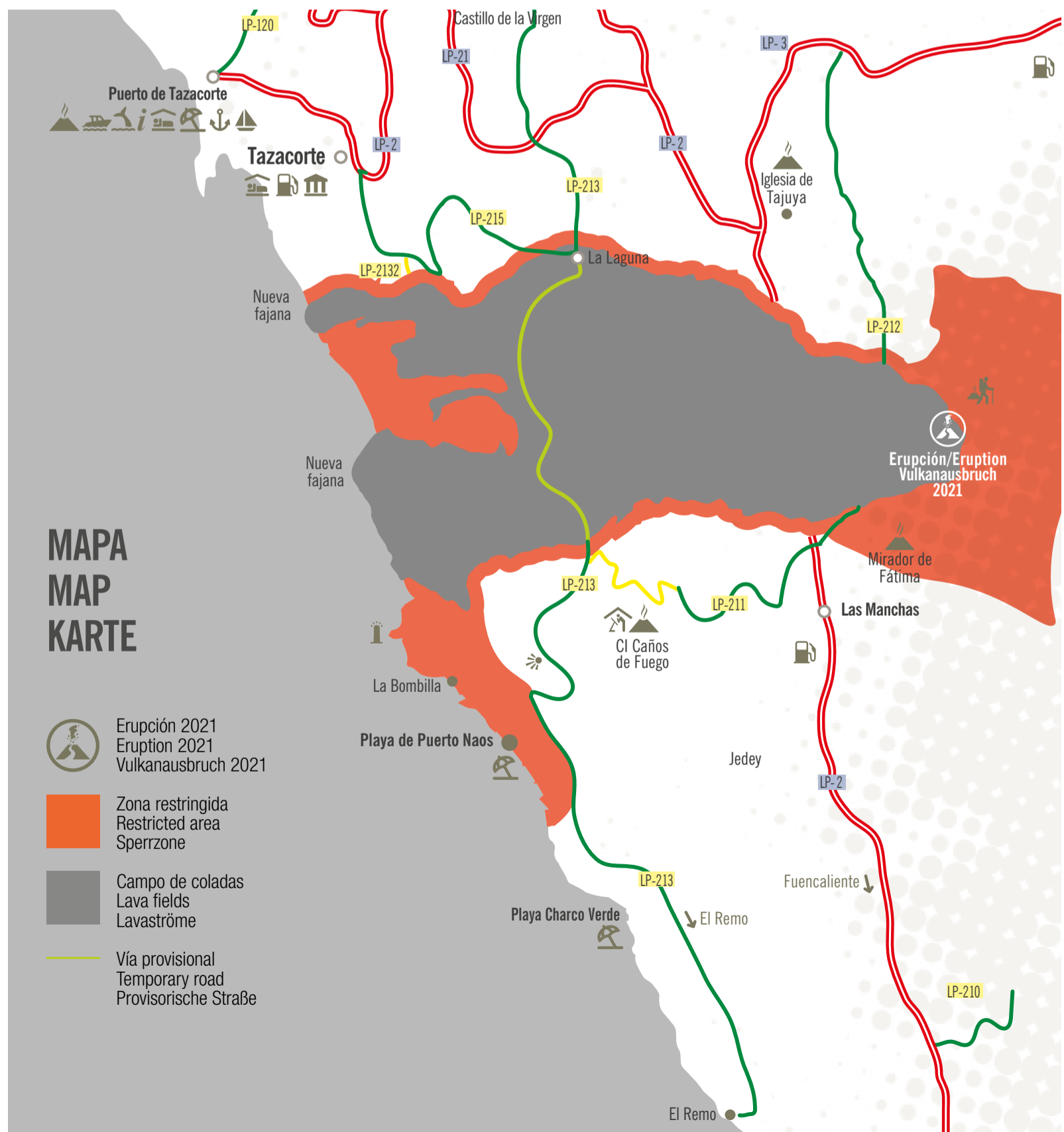
POR MIL RAZONES
FOR A THOUSAND REASONS
AUS TAUSEND GRÜNDEN

Bonita



MAPA
MAP
KARTE

- Erupción 2021
Eruption 2021
Vulkanausbruch 2021
- Zona restringida
Restricted area
Sperrzone
- Campo de coladas
Lava fields
Lavaströme
- Vía provisional
Temporary road
Provisorische Straße



ES
Una parte de la Palma se encuentra en reconstrucción tras la erupción del 19 de septiembre de 2021. La circulación en la misma se ve afectada por ello.

EN
The volcanic eruption on La Palma on the 19th September 2021 hit parts of the west of the island. As a consequence, some of the roads are currently under construction and driving in this part of the island is restricted, as shown on the map.

DE
Ein Teil von La Palma befindet sich nach dem Vulkanausbruch vom 19. September 2021 im Wiederaufbau. Das Verkehrssystem auf der Insel ist davon betroffen.

